

Private Law 87-194

September 14, 1961
[H. R. 5180]

AN ACT

For the relief of Doctor Ferenc Domjan and others.

Dr. Ferenc Domjan and others.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, notwithstanding the provision contained in section 202 of the General Government Matters Appropriation Act for fiscal years 1957, 1958, and 1959 (70 Stat. 276, 71 Stat. 49, and 72 Stat. 220, respectively), prohibiting the payment of compensation from appropriations contained in that or any other Act to officers or employees whose post of duty is in the continental United States, and who are not citizens of the United States, payments for services rendered by Doctor Ferenc Domjan, Doctor Theodor Tkaczuk, Doctor Karol Sobolewski, and Doctor Alfred Zebrowski, as employees of the United States Department of Agriculture, contrary to the citizenship prohibition, are validated and the said employees shall not be required to refund the amounts thereof. Furthermore, any service rendered by such employees during the period July 30, 1956, through June 30, 1959, for which they were not compensated on account of the citizenship prohibition cited above shall be paid for out of current appropriations or funds otherwise available for salaries and expenses.

Approved September 14, 1961.

Private Law 87-195

September 14, 1961
[H. R. 5647]

AN ACT

For the relief of David C. Thomas, Robert W. Barber, Milton A. Chace, and Richard F. Turner.

David C. Thomas and others.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to David C. Thomas, 10412 Montrose Avenue, Bethesda, Maryland, the sum of \$976; to Robert W. Barber, 10508 Montrose Avenue, Bethesda, Maryland, the sum of \$2,613.61; to Milton A. Chace, 13229 Steel Avenue, Detroit, Michigan, the sum of \$1,638.02; to Richard F. Turner, 3683 Jennifer Street, San Diego, California, the sum of \$1,968; in full settlement of their claims against the United States for per diem during 1957 and 1958 which was promised them at the time they were recruited to take part in the Atomic Energy Commission junior professional development program in nuclear technology: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved September 14, 1961.